

Background-Focus partitioning within Theme and Rheme reflects an abstract notion of "kontrast" between alternatives available in the discourse context, against which the Theme and Rheme of the actual utterance are cast. Words whose interpretation contributes to distinguishing Theme/Rheme from alternatives belong to Focus, other words belong to Background.

I.Kruijff-Korbayová

MPI, November 2007

I.Kruijff-Korbayová

Theme

MARCEL

Focus

Rheme

H* L

(154) I know who proved soundness. But who proved completeness?

Focus

proved COMPLETENESS

Theme

Rheme

L+H* LH%



The Semantics of IS

- Semantics of IS in terms of selecting one member from a presupposed set of alternatives (Steedman, 2000a), following (Rooth, 1992; Büring, 1997)
 - Theme presupposes a *Rheme-alternative set*, i.e., a set of alternative propositions that could possibly answer the corresponding question in the given context; Rheme then restricts the Rheme-alternative set to a singleton
 - Theme also presupposes a *Theme-alternative set*, i.e. a set of alternative questions; Focus within Theme then restricts the Theme-alternative set to a singleton
- These are pragmatic presuppositions that the relevant alternative set(s) be available in the context. They can get bound or accommodated.
- The systematic recognition of the alternative sets, and their maintenance as a discourse progresses are open research issues.

I.RTuljii-Roibayova	information Structure	WIFT, NOVERIDER 2007
		AVERSIT
		190
		AVIET
	The Semantics of IS	
	The Jemantics of 15	



- (156) prove' completeness' marcel'
- (157) $\exists x. \star prove' x marcel'$
- (159) { $\exists x. prove' x marcel', \exists x. predict' x marcel'$ }

A note aside

Kontrast

(Vallduví and Vilkuna, 1998) propose to use kontrast as a cover term for sevral operator-like interpretations of "focus" in the literature: identificational foci, exhaustiveness foci, contrastive foci and contrastive topics, and also interrogative wh-words

If an expression a is kontrastive, a *membership set* $M = \{\dots, a, \dots\}$ is generated and becomes available to semantic computation as some sort of quantificational domain. (A set of alternatives for the kontrasted constituent is generated as an additional denotation, cf. (Rooth, 1985b; Rooth, 1992).)

(155) John introduced BILL to Sue. $M = \{Bill, Carl, Mark\}$

The membership of ${\cal M}$ is determined ontologically and contextually.

```
I.Kruijff-Korbayová
```

Information Structure

```
MPI, November 2007
```

The Semantics of IS

(160) I know that Marcel likes the man who wrote the musical. But who does he ADMIRE?

Marcel	ADMIRES	the woman who	DIRECTED	the musical.
	L+H* $LH%$		H*	LL%
	$\underline{}$		\frown	$\overline{}$
Background	Focus	Background	Focus	Background
	Theme		Rheme	

• the Background/Focus partitioning of this Rheme is supported just in case all individuals considered have something to do with the musical, and the property of directing it uniquely identifies one such individual (Prevost and Steedman, 1994; Prevost, 1995; Steedman, 2000b)



The Semantics of IS

Marce	el .	admires L+H* LH%	the woman who	DIRECTED H*	the musical. LL%
Backgro	und	Focus	Background	Focus	Background
	Th	neme		Rheme	
(161)	adm	$ire' woman_1' n$	narcel'		
(162)	$\exists x.$	\star admire' x ma	ircel'		
(163)	$\{ ad adm$	mire'woman ₁ 'r ire'man ₁ 'marc	narcel', admire'won el' }	$nan_2'marcel'$,	
(164)	$\{ \exists x$. admires' x m	$arcel'$, $\exists x. \ likes' \ x$ n	narcel' }	
		4	Information Structure		MDL Neuropher 2007



(169) { ∃x. give' fred' x marcel', ∃x. sell' fred x marcel', ∃x. give' harry x marcel', ∃x. sell' harry x marcel' }

```
I.Kruijff-Korbayová
```

Information Structure

MPI, November 2007



IS and Intonation

(Steedman, 2000b; Steedman, 2000a) proposes a compositional account of the semantics of tones for English, cast in CCG

- Theme/Rheme partitioning determines overall intonation pattern
 - Theme and Rheme as one intonation phrase each (boundary between)
 - Theme-accents: L+H*, L*+H (prototypical Theme-tune: L+H*LH%)
 - Rheme-accents: H*, L*, H+L, H+L* (prototypical Rheme-tune: H*LL%)
- Theme and Rheme as one intonation phrase each (boundary between)
- Background/Focus partitioning Determines placement of pitch accents
 - Focus: (words) marked by pitch accent
 - Background: (words) without pitch accent





a. A: Marcel likes MUSICALS.

H* LL%

b. A: Marcel likes musicals. L+H* LL%

(170b) is *all-theme*: speaker offers a new theme, and hence a new rheme alternative set; not taking responsibility for a rheme indicates lack of commitment to whether the utterance answers the question (lack of confidence and/or certainty that a particular inference can be drawn)



IS and Intonation

H% boundary marks themes and rhemes alike as *hearer's* responsibility.

- (171) Polite declarative rhemes:
 - a. There's ORANGE juice, and APPLE juice. H* LH% H* LL%
 - b. Your LUNCH is ready! H* LH%
- (172) Q. I know that the result of the exercise was to prove completeness. But what was the whole point of the exercise?
 - A. THAT was the whole POINT of the exercise! H* L+H* LH%

I.Kruijff-Korbayová	
---------------------	--

Information Structure



MPI, November 2007

IS-Based Intonation Assignment in Practical Systems

97 AVIERS

IS and Intonation

L* seems to mark rhemes like H* does, but additionally involve an associated speech act of denial (similarly to the Latin particle num):

- (173) Do PRUNES have FEET? L* L* L* LH% (the questioner presumes the answer to be negative)
- (174) Do PRUNES have FEET? H* H* LH%

H*vs. L* distinction can also be used indirectly in polite offers of alternatives:

(175) There's ORANGE juice, and APPLE juice. L* LH% H* LL% (increased diffidence in comparison with (171a))

```
I.Kruijff-Korbayová
```

Information Structure

MPI, November 2007



IS-Based Intonation Assignment

- question-answer pairs: En. (Prevost, 1995),
- dialogue system output: Ger., En. (Kruijff-Korbayová et al., 2003); En. (Moore et al., 2004; Baker et al., 2004)
- continuous "speech": En. content-to-speech generation (Prevost, 1996); En. text-to-speech generation (Hiyakumoto et al., 1997)
- non-linguistic aspects in modeling embodied conversational agents: gestures (Pelachaud et al., 1998; Cassell et al., 2000), gaze and turn-taking (Cassell et al., 1999)

I.Kruijff-Korbayová

I.Kruijff-Korbayová

200	201
	Intonation in Answers to Questions
	 Using IS to control intonation of synthesized spoken output in answers to questions: question IS fully determines the answer IS (Prevost and Steedman, 1993)
Intonation in Answers to Question	• Theme/Rheme determination:
	- rheme of the question determines the theme of the answer
	Focus determination:
	 terms focused in question are focused in asnwer term instantiating question variable is also focused for more complex rhemes, only <i>new</i> elements are focused
Kruiiff-Korbavová Information Structure MPI. November 2007	I Kruiiff Korbavová Information Structure MPI November 2007
202	
202 Prevost: Example	Intonation in Answers to Questions
202 Prevost: Example (176) I know that widgets contain cogs, but what parts do WODGETS include? L+H* LH% H* LL%	Intonation in Answers to Questions (Prevost and Steedman, 1994): IS determination in answer not from question alone but also from discourse model (database)
202 Prevost: Example (176) I know that widgets contain cogs, but what parts do WODGETS include? L+H* LH% H* LL% prop: s: λx[part(x)&include(*wodgets, x)] theme: s: λx[part(x)&include(*wodgets, x)] /	Intonation in Answers to Questions • (Prevost and Steedman, 1994): IS determination in answer not from question alone but also from discourse model (database) • Theme/Rheme determination:
(176) I know that widgets contain cogs, but what parts do WODGETS include? L+H*LH% $H*$ $LL%prop: s: \lambda x[part(x)\&include(*wodgets, x)]theme: s: \lambda x[part(x)\&include(*wodgets, x)] / (s: include(*wodgets, x)/mp: x)$	Intonation in Answers to Questions Intonation in Answers to Questions • (Prevost and Steedman, 1994): IS determination in answer not from question alone but also from discourse model (database) • Theme/Rheme determination: - rheme of the question determines the theme of the answer
(176) I know that widgets contain cogs, but what parts do WODGETS include? L+H*LH% $H*$ $LL%prop: s: \lambda x[part(x)\&include(*wodgets, x)]theme: s: \lambda x[part(x)\&include(*wodgets, x)] / (s: include(*wodgets, x)/np: x)rheme: s: include(*wodgets, x)/np: x$	203 203 203 203 203 203 203 203 203 203
(176) I know that widgets contain cogs, but what parts do WODGETS include? $L+H^* LH\%$ $H^* LL\%$ prop: $s: \lambda x[part(x)\&include(*wodgets, x)]$ theme: $s: \lambda x[part(x)\&include(*wodgets, x)] /$ (s: include(*wodgets, x)/np: x) rheme: $s: include(*wodgets, x)/np: x$ prop: $s: include(*wodgets, x)/np: x$ theme: $s: include(*wodgets, x)/np: x)$ rheme: $s: include(*wodgets, x)/np: x)$ theme: $s: include(*wodgets, x)/np: x)$ theme: $s: include(*wodgets, x)/np: x)$ theme: $s: include(*wodgets, x)/np: x)$	203 203 203 203 203 203 204 204 204 204 204 204 204 204 204 204
(176) I know that widgets contain cogs, but what parts do WODGETS include? $L+H^* LH\%$ $H^* LL\%$ prop: $s: \lambda x[part(x)\&include(\star wodgets, x)]$ theme: $s: \lambda x[part(x)\&include(\star wodgets, x)] / (s: include(\star wodgets, x)/np: x)$ rheme: $s: include(\star wodgets, x)/np: x$ prop: $s: include(\star wodgets, x)/np: x$ theme: $s: include(\star wodgets, x)/np: x$ $Prop: s: include(\star wodgets, x)/np: x)$ rheme: $np: \star sprockets$ WODGETS include SPROCKETS. $L+H^*$ $LH\%$ H^* $LL\%$	203 203 Intonation in Answers to Questions



Constructing Rheme-Alternative Sets

(Prevost and Steedman, 1994):

Given database D, object x and a set of properties P that uniquely describe x:

- 1. construct a set of objects, $A_{\rm r}$ (and their referring properties) which can be considered alternatives to x w.r.t. D
- 2. restrict A by properties of objects mentioned in theme $\rightarrow A'$
- 3. mark as contrastive those properties of x in ${\cal P}$ that exclude some alternatives from ${\cal A}'$

IS in Answers to Questions: Summary

- IS and WO (Hoffman); IS and intonation (Prevost); formalization in CCG
- Theme/Rheme determined by IS in question (differences in IS assignment in questions between Hoffman and Prevost!)
- Focus is determined from (a) question, (b) contrast w.r.t. alternatives in discourse model (database)
- Hoffman's database contains propositions and is organized by themes (entities)
- Prevost's discourse model (database) contains entities, propositions, and themes and rhemes

I.Krui	ff-	Kor	bayová

Information Structure



Intonation of Spoken Dialog System Output

SIRIDUS project: (Kruijff-Korbayová et al., 2003)

- Most current systems have limited dialogue flexibility, which enables them to use carefully scripted interactions with predefined and prerecorded output
- However, flexible interaction requires output to be dynamically generated
- The realization of dynamically generated output needs to be controlled, to ensure that it is contextually appropriate
- In particular, the intonation of synthesized spoken output needs to be controlled w.r.t. the context

Intonation in Dialogue System Output

MPI, November 2007

I.Kruijff-Korbayová

Information Structure



SIRIDUS Example

- U: Which devices are in the house?
- $\begin{array}{cccc} S: & There is a {\rm STOVE} & in the KITCHEN, & a {\rm RADIO} & in the kitchen \\ & H^* & H^* \ LH\% & H^* & LH\% \\ & and a radio & in the {\rm BATHROOM.} \\ & H^* \ LL\% \end{array}$
- U: What is the status of the devices in the kitchen?
- $\begin{array}{cccc} S: & The \ {\rm STOVE} & in \ the \ kitchen & is \ {\rm ON}. \\ & L+H^* & L\% & H^*LL\% \\ & The \ {\rm RADIO} & in \ the \ kitchen & is \ {\rm OFF}. \\ & L+H^* & L\% & H^*LL\% \\ \end{array}$

I.Kruijff-Korbayová

SIRIDUS

Information Structure



MPI, November 2007

Information Structure Assignment

Theme/Rheme partitioning: determined according to the QUD

• QudTR rule: given an utterance content u to partition, if QUD corresponds to the result of λ -abstracting over a part of u, this part is marked as the Rheme

```
If on QUD: ?\lambda x.status(x),
then status(\underbrace{on}_{Rheme})
```



Information-State Update Approach to Dialogue Modeling

- Dialog moves are modeled as information state update transitions
- Information State represents the current discourse context (in a dialogue participant's view)
- e.g. a version of the Dialogue Game Board (Ginzburg, 1996) in GoDIS:



I.Kruijff-Korbayová

SIRIDUS

Information Structure

MPI, November 2007



Information Structure Assignment

Background/Focus partitioning: determined by comparing parallel elements

• **ComFB** rule: if there is an element in the **shared commitments** that is parallel but not identical to an element in the utterance content, the part that is non-identical is marked as the Focus, e.g.:

If in shared commitments: {type(stove)&location(kitchen); type(radio)&location(kitchen); type(radio)&location(bathroom)} then type(stove) & location(kitchen)



• **DomFB** rule: if there is an element in the **domain model** that is parallel but not identical to an element in the utterance content, the part that is non-identical is marked as the Focus





SIRIDUS: Summary

- Domain- and application-independent rules determining IS partitioning from the information state
- Domain- and application-independent rules mapping IS partitioning to realization through intonation (in template-based generation)
- Experimental implementation using TTS systems which support ToBI-based intonation determination
- Test-of-concept evaluation with good results



FLIGHTS

- Fancy Linguistically Informed Generation of Highly Tailored Speech (Moore et al., 2004; Baker et al., 2004)
- tailored descriptions of the most relevant available options and their attributes in information-seeking dialogue (flight information)
- content selection and contextually appropriate information presentation in order to make descriptions easy to understand and memorable:
 - $\ast\,$ taking user preferences into account when deciding about various aspects: referring expressions, aggregation, discourse cues, scalar terms
- $\ast\,$ contextually appropriate intonation
- Approach to IS based on (Steedman, 2000a)



Example: Tailored Descriptions

- (178) There's a direct flight on BMI with a good price it arrives at four ten p.m. and costs a hundred and twelve pounds. The cheapest flight is on Ryanair - it arrives at twelve forty-five p.m. and costs just fifty pounds, but it requires a connection in Dublin. (student)
- (179) You can fly business class on British Airways, arriving at four twenty p.m., but you'd need to connect in Manchester. There is a direct flight on BMI, arriving at four ten p.m., but it has no availability in business class. (business traveller)

-Korbayová	Information Structure	MPI, November 2007

FLIGHTS: IS Determination

- content planner determines theme/rheme and focus/background
- OpenCCG realizer makes intonation choices
- Intonation markup for TTS using APML, an XML markup for specifying turn-taking, performative, affective and informational aspects of text
- TTS with Festival cluster unit synthesis, using restrictions on unit types which reflect pitch accents and boundary tones, cf. ToBI (Silverman et al., 1992)
- Evaluation by perceptual comparison between different versions, on descriptive sentences and clarification requests (significant results)

FLIGHTS

I.Kruijff

Information Structure

FLIGHTS

Example: APML Coding of IS and Intonation

- (180) <apml>
 - <performative type=''inform''> <rheme> The <emphasis x-pitchaccent=''Hstar''>KLM</emphasis> Airlines flight <boundary type=''L''/> </rheme> <theme> leaves <emphasis x-pitchaccent=''LplusHstar''> Edinburgh<.emphasis> at <emphasis x-pitchaccent=''LplusHstar''>eleven a.m.</emphasis> <boundary type=''LH''/> </theme> </performative> </apml>

```
I.Kruijff-Korbayová
```

Information Structure

MPI, November 2007



Summary: IS in Dialogue System Output

- to my knowledge, only intonation until now
- IS assignment using utterance content (e.g., contrast) and context (e.g., previous theme(s), question under discussion)
- IS \rightarrow intonation mapping
- speech synthesizers capable of handling high-level intonation specifications, e.g., ToBI in Festival and Mary (Schröder and Trouvain, 2001)
- perceptual evaluation results positive

I.Kruijff-Korbayová

ALL LE ROLL

Intonation in Continuous "Speech"



IS-Based Assignment of Intonation in Text

- Previous work: accenting affected by "givenness" (Hirschberg 1990), (Hirschberg, 1993)
- (Prevost, 1996):
- accenting based on (a) old/new; (b) contrast
- text organization takes thematic progression into account (prefers theme continuation)

I.Kruijff-Korbayová	Information Structure	MPI, November 2007	I.Kruijff-Korbayová	Information Structure	MPI, November 2007



IS-Based Assignment of Intonation in Text

- Content and text planning: determine a sequence of propositions about an object and the rhetorical relations, segment each proposition into theme/rheme
 - discourse model contains previous themes and rhemes (ISstore)
 - to determine theme, search for most recent match, prefer theme-continuation
 - determine rheme as complement of theme
- Sentence planning: determination of realization, focus assignment
 - each new (not mentioned) property or discourse entity get focus
 - contrasting elements get focus



Assigning Contrastive Focus

Step 1: Determine contrasting propositions

- containing 2 contrasting pairs of entities or 1 pair of contrasting entities and contrasting functors
- \bullet discourse entities are contrasting when they are alternatives w.r.t. <code>isa</code> in DB

Step 2: Contrastive focus algorithm Given: object *x*, properties *P*, alternatives *A*:

- 1. restrict A to objects mentioned in discourse $\rightarrow A'$
- 2. for each property p in P, include p in set of contrasting properties P_c iff p excludes some object from A'

I.Kruijff-Korbayová



IS-Based Intonation in Text-To-Speech

- Previous work: acenting affected by "givenness" (Hirschberg 1990), (Hirschberg, 1993)
- (Hiyakumoto et al. 1997):
 - combine first mention and contrastiveness as reasons for accenting
 - use of WordNet in givenness and contrast determination: to identify sets of synonyms and contrasting words for open-class words (nouns, verbs, adjectives, adverbs)
 - determine theme/rheme in propositional constituents by heuristics applied to pre- and post-verbal and verb-complex material, and considering presence of focus within it

Kruijff-Korbavová Information Structure MPL November 2007	
	In

Summary: IS in MT, Text Generation and TTS

- IS and WO; IS and intonation
- Theme/Rheme determined by (a) linking in text (centering; theme continuation); (b) genre-specific thematic scaffolding; (c) heuristics
- Focus is determined by (a) discourse newness, (b) contrast w.r.t. alternatives in discourse model
- Combination of contextual and grammatical factors (CCG, SFG)

Information Structure



IS in Multimodal Interaction

- Appropriate and synchronized speech, intonation, facial expressions and hand gestures (Pelachaud et al., 1998)
- Integrating turn-taking and IS provides better explanation for gaze behavior (Cassell et al., 1999)
- Generation of either speech, gesture or combination of both as a function of IS status and surprise value of a discourse entity (Cassell et al., 2000)
- Various researches have observed that distance, posture shifts and other body movements seem to accompany changes in the topic or social relationship

I.Krui	jff-Korbayová

IS in Multimodal ECA Interaction



MPI, November 2007

IS and Gestures

Gilbert and George (Pelachaud et al., 1998);

Greta ECA (http://www.iut.univ-paris8.fr/greta/)

- Some facial expressions are automatically generated according to intonation (e.g., raising eyebrows with accented material), based on corpus studies
- Head nods and look-toward listener punctuate accented and emphasized items
- Iconic and metaphoric gestures (i.e., representing something) are generated for

 rhematic verbal elements (roughly, information not yet spoken about)
 - hearer new references

provided that the semantic content can receive such a gesture (e.g., spatial)

- Beat gestures are generated
 - otherwise
- to accompany discourse new definite references
- Duration of intonation phrases is used to time gestures

I.Kruijff-Korbayová

Information Structure

Information Structure

MPI, November 2007

Summary

- Steedman's two-dimensional IS partitioning: Theme/Rheme and Focus/Background within each
- semantics: presupposed on alternative sets
- tight correlation with intonation: accent and boundary placement, tune type
- compositional semantics of tones

I.Kruijff-Korbayová

• successfully applied in a range of practical systems